Kinder Torak Parashas Vayakhel/Pikudei

Honored Guest

"Chavi, please wash the rest of the dishes. Esti, can you fold these clothes, please? Moishie, kindly make your bed and straighten the books on your shelf. Everybody please hurry. Our guest is coming soon."

The family busily got to work. Imma put the finishing touches on the delicious food, as the time of the guest's arrival quickly drew near.

"Kinderlach, please come here. I would like to tell you something" "Yes, Abba."

"I would like you to welcome our guest with a big warm smile. It is important to be on your very best behavior for him." "It will be our pleasure, Abba."

The time had finally arrived, and the honored guest entered the home. Everyone felt the holiness of his presence. The entire family had worked so hard preparing for his arrival. Now they could really enjoy his visit.

Rav Weiss zt"l was one of the distinguished Rabbonim of prewar Hungary. He would treat the Shabbos as an honored guest. Just as you can sense the presence of a guest in a room, so too you could feel the holiness of the Shabbos in Rav Weiss' home.

"The seventh day shall be holy <u>for you</u>" (Shemos 35:2). The Ha'amek Davar explains that each Jew must sanctify the Shabbos, in accordance with his means and abilities. He should make all of the physical preparations for himself and his home to honor the holy guest. His actions on the

Shabbos Kodesh also bring honor to the guest. He can make the holiness of Shabbos perceivable. The Mishna in Demai relates that one who is not normally trusted to masser his fruits, may be believed on Shabbos. The *kedusha* (holiness) of the day is so awesome that he senses it. He would not dare lie on such a day. That is the holiness of Shabbos.

Kinderlach . .

How do you honor your special weekly guest, the Shabbos? Do you help Imma and Abba with the preparations? Do you dress in your best clothes? Do you keep them clean? Do you greet the Shabbos warmly with singing and prayer? Are you on your best behavior for the honored guest? All this and more are part of honoring Shabbos. Making it a day whose presence accompanies you. A holy day for you.

All the Way Back

Islal Yisrael had reached the pinnacle of human existence. Standing before Hashem at Har Sinai, "k'ish ehad b'lev echad" (like one man with one heart) in perfect unity, they received the Torah. In order to make them fitting for this holy event, Hashem brought them to the spiritual level of Adam HaRishon before the Chet Eitz Hadaas (sin of eating from the Tree of Knowledge). He removed the zuhama (spiritual dirt) from them and they became pure. Only 39 days later, they turned away from the Almighty, and served the Egel HaZahav (Golden Calf). What a terrible shame! How could they ever recover from such a grievous sin?

Woshe assembled the entire

congregation of the Children of Israel (Shemos 35:1). The Arizal explains that this was their tikkun (correction) for the Chet Ha'egel. They had sinned by gathering together for an evil purpose, as the verse states, "The people congregated around Aharon and said to him, 'Arise, make us a god who will lead us" (Shemos 32:1). Therefore, they must now gather together to rectify that sin. They sinned with the word "aileh" (these), as the verse states, "These are your gods, Yisrael" (Shemos 32:4). Now they must correct their sin with the word "aileh," as the verse states, "These are the things that The Eternal has commanded you to do" (Shemos 35:1). They sinned by accepting Avodah Zara (worship of a foreign god). This is likened to denying the entire Torah. Therefore, the repentance came via two mitzvos that are weighed against the entire Torah: Shabbos and Mishkan. As the verse states, "Work may be done for six days, but the seventh day shall be holy for you" (Shemos 35:2). Although they had fallen from a great height, they were able to come back. Moshe Rabbeinu showed them they way: realize their mistakes and correct them.

Kinderlach . .

What a light of encouragement for us! The Jewish people were able to do teshuva from the Chet Ha'egel, one of the worst sins in history. When they corrected their ways, Hashem welcomed them back with open arms (so to speak). How much more so are we able to do teshuva from our aveyros. It just takes a realization of what we did wrong, and a firm resolve to correct it. When we succeed, with Hashem's help, we will also reach the level of having the Shechina (Divine Presence) dwell among us.

The Haggadah in Hebrew from the author of "Kinder Torah."







120 pages with illustrations. Price: 20 ₪. Contact the author at 585-2216.

״אַנַחָנוּ יוֹצָאִים מִמְּצְרַיִם״





This Haggadah contains selected Midrashim portrayed as stories, as well as original stories written in Hebrew. They are written in the same warm, insightful style as Kinder Torah. Reading this Haggadah at the Seder table will b'ezras Hashem aid the participants in fulfillment of the mitzvah,

"חייב אדם לראות את עצמו כאילו הוא יצא ממצרים."

© לבלל פקודי כל הדרך חזרה פרשת ויקהל-פקודי

אורח חשוב מאוד

"חוי, בבקשה ממך, הדיחי את הכלים שנשארו בכיור. אסתי, את מוכנה בבקשה לקפל את הבגדים האלה? מוישי – סדר את המיטה שלך וישר את הספרים שעל הכוננית. כולם – הזדרזו! "האורח עומד להגיע עוד מעט

המשפחה מזדרזת לסיים את כל ההכנות. אמא עוסקת בטיבול האוכל הטעים שהכינה, שכן זמן הגעת האורח הולך ומתקרב.

> "ילדים, בואו הנה בבקשה. אני רוצה לומר לכם משהו." "כן, אבא."

"אני רוצה שתקבלו את פני האורח בחיוך גדול וחם. חשוב מאוד שתתנהגו למופת כאשר הוא נמצא." "נשמח לעשות זאת, אבא."

הזמן סוף סוף מגיע, והאורח הנכבד נכנס הביתה. הכל חשים בקדושה שהוא מקרין סביבו. כל המשפחה עמלה קשה כדי להתכונן לבואו, וכעת יוכלו להנות מהביקור שלו.

> הרב ווייס זצ"ל היה אחד מגדולי רבני הונגריה שלפני השואה. הוא היה מכבד את השבת כאילו השבת היא אורח חשוב ביותר. וכמו שאפשר לחוש בנוכחות של אורח בחדר, כך אפשר היה לחוש בקדושת השבת בביתו של הרב וייס.

"וביום השביעי יהיה לכם קודש" (שמות ל"ה, ב'). ההעמק דבר מסביר שחובה על כל יהודי לקדש ולכבד את השבת בהתאם ליכולתו. עליו לעשות את כל ההכנות המעשיות לשבת כדי לכבד את האורח הקדוש. גם התנהגותו המיוחדת ביום שבת קודש מכבדת את האורח. קדושת השבת יכולה להיות מורגשת בעליל: המשנה במסכת דמאי אומרת שבשבת אפשר לסמוך על דברי עם הארץ אם הוא אומר שעישר פירותיו, אף על פי שבדרך כלל אין סומכים עליו בדבר כזה - קדושת השבת היא כה חזקה, שהוא חש בה ולא יעיז לשקר ביום כזה. זוהי העוצמה של קדושת השבת.

ילדים יקרים . . . כיצד אתם מכבדים את האורח המגיע אליכם מדי שבוע, את השבת? האם אתם עוזרים לאמא ולאבא בהכנות? האם אתם לובשים את בגדיכם היפים ביותר? האם אתם שומרים שהבגדים האלה לא יתלכלכו? האם אתם מקבלים את פני השבת בשמחה, בשירה ובתפילה? האם אתם מתנהגים למופת בפני האורח

הנכבד? כל הדברים האלה, ועוד, הם חלק מהכבוד שיש לתת לשבת. אם תעשו כל זה, הרי אווירת השבת תלווה אתכם כל היום ותחוו יום של קדושה.

עם ישראל הגיע לשיא הקיום האנושי. הם עמדו לפני ה' בהר סיני "כאיש אחד בלב אחד" – באחדות דעים גמורה, וקיבלו את התורה. על מנת להכינם למעמד קדוש זה, העלה אותם הקב"ה לדרגתו הרוחנית של אדם הראשון לפני שאכל מעץ הדעת. הוא הסיר מהם את הזוהמה והם היו טהורים לגמרי. והנה, רק 39 יום לאחר מכן, הם מפנים עורף לקב"ה, ועובדים את עגל הזהב. החרפה עצומה! כיצד יוכלו להתגבר עליה אי פעם?

"ויקהל משה את כל עדת בני ישראל" (שמות ל"ה, א'). האר"י ז"ל מסביר שזה היה תיקונם לחטא העגל. הם חטאו כאשר התקבצו למטרה פסולה, כפי שאומר הפסוק: "ויקהל

העם על אהרן ויאמרו אליו קום עשה לנו אלוהים אשר ילכו לפנינו" (שמות ל"ב, א'). לכן, עליהם להקהל שוב כדי לתקן את החטא. ועוד, הם חטא במילה "אלה", כפי שנאמר בפסוק "אלה אלוהיך ישראל" (שמות ל"ב, ד'), וכעת עליהם לתקן את חטאם גם כן במילה "אלה", כפי שנאמר: "אלה הדברים אשר ציוה ה' לעשות אותם"

(שמות ל"ה, א'). הם חטאו בקבלת עבודה זרה, ודבר זה כמוהו ככפירה בכל התורה כולה. על כן, הם עשו תשובה באמצעות שתי מצוות השקולות כנגד כל התורה כולה: שבת והמשכן. וממשיך הפסוק: "ששת ימים תעשה מלאכה וביום השביעי יהיה לכם קודש" (שמות ל"ה, ב'). על אף שנפלו מגובה רב, הם יכלו לחזור ולעלות. משה רבינו הראה להם את הדרך: ההכרה בטעות ותיקונה.

ילדים יקרים . . .

כמה מעודד לקרוא דברים אלה! עם ישראל היה מסוגל לעשות תשובה על חטא העגל, אחד מהחטאים החמורים ביותר שנעשו אי פעם. וכאשר העם תיקן את דרכו, קיבל ה' את כולם חזרה בזרועות פתוחות (כביכול). קל וחומר לחטאים שלנו – שאנחנו מסוגלים לתקנם ולחזור בתשובה. כל מה שצריך הוא להכיר בטעות, ולהחליט החלטה נחושה לתקן אותה. וכאשר נצליח, בעזרת ה', נוכל גם אנו להגיע להשראת השכינה בתוכנו.









הגדה של פסח

הגדה זו מכילה מדרשים נבחרים המובאים כסיפורים, כמו כן סיפורים מקוריים. כולם כתובים באותו סגנון חמים ומלא הארות כעלוני "והגדת לבנך". קריאת קטעים אלה בשולחן הסדר, יחד עם ההגדה עצמה, תסייע בעז"ה למשתתפים לקיים את המצווה של "חייב אדם לראות את עצמו כאילו הוא יצא ממצרים."